Marion, Illinois.,
Junio 26 de 1980
Jueves.

Querido colega y hermano:

Ayer recibí tu carta de fecha 21, lo cual quiere decir que la cosa está funcionando bien de alla para aquí, pero no asi de aquí para alla.

Regularmente yo siempre te contesto al día siguiente de recibir tus cartas y las echo inmediatamente al buzón, lo cual quiere decir anterior la mantuvieron aquí por una semana tratando de descifrar si ahora pensamos tumbar algún maleithim satelite ruso o si pensamos atacarlos en Afganistan. / Mira que comen mierda !

Sí, ya aquí sabíamos lo de U.S. -vs- Henry, porque el revuelo que se formó fue tremendo. Además, yo también soy suscriptor del "sesudo" N.Y. Times y, arriba de todo, también soy el nuevo y flamante "Law Library Legal Clerk" ya que, finalmente, logré la "pega".

El mismo día que recibí tu carta, también recibí carta de Mike y Paul y junto a la de Mike, el nuevo "brief" de Henry y la copia de la decisión de la Corte Suprema. En su carta Mike me advierte que no me haga muchas ilusiones porque es muy dificil lograr un "reverse" en casos de esta índole y, me dice tambien, que siempre en un futuro se podran presentar nuevas mociones para un nuevo juicio. En otras palabras, lo noté bastante pesimista y, hasta si se quiere, derrotista. Con la de Paul sucedio diferente, ya que lo noté tremendamente optimista y hasta confiado, pero eso puede ser su poco de "muela" para tratar de tener lo mas posible (dinero) del lado de alla, caso que todo se joda. Yo estoy 50-50 pero no pierdo las esperanzas.

Precisamente lo que mas me gusto de lo que me cuentas (también Mike me lo dice experiente) en tu carta, es que nos tocaron tres jueces conservadores que, supongo, deben ser anti-liberales y, sobre todo, anticomunistas, aunque, como bien tú dices, aquí lo que cuenta son los puntos legales y las infracciones cometidas en contra de nuestros derechos constitucionales. Aparte de que nosotros no tuvimos que ver ni cojones con ese Sr. Letelier ni con su muerte. Le ronca el mango, todo por, simplemente, oponernos a las relaciones con Castro.

Me parece bien lo que me dices sobre la cuestión del dinero, caso que logre resolver lo otro. Aunque la cosa está en veremos todavía, yo sigo batallando porque no hay nada más por el momento.

No te comprendí bien lo que me dijistes en tu carta referente a que se había usado un dinero destinado a nosotros para cual quier otra mierda. ¿ Fué algo que tenía el mono o fué lo que había mandado el gordo? Si es esto último déjame decir te que: ¡ Le ronca pero bien rocado a ese muchacho! Tu ves, esa es una de las grandes razones por la cual yo siempre me siento inclinado a confiar más en la seriedad y madurez de mi familia que en otras personas, porque al final, esos son los que de verdad echan el resto por uno y nunca te dejan embarca dos ni al garete. Te digo todo esto para que te des cuenta que el Toro estuvo correcto cuando lo de la agencia de carros en Jersey City. ¡ Oyeme, que despues de más de dos años, por lo menos no se haya podido resolver ni una tierrita a los abogados, es algo que se dice y no se cree.

Sí, ya yo le había mandado a decir a la "rubia" lo del asunto de los 500.- y también me contesto diciendome que ya hablo con Aldo, pero que este le dijo que había un pequeño problemita con Silvia (creo le firmaron mal el cheque) y que tan pronto ella lo resolviera, el la llamaría y se lo dejaría saber, pero que mientras tanto, había que esperar un poquito. También me dijo la "rubia" que el se llego el otro día al Mov. y le echo los pantalones a todo el mundo por el "lack" en el asunto economico.

Creo que lo de "Actualidades" pudo haber sido muchísimo mejor si tenemos en cuenta que dedicaron un montón de paginas a tu "humilde persona" (A Ignacio y a mi... nos arropó). Esa es una cuestión de la cual el "genio musical" se pudo haber ocupado, lo mismo que el "gris" y haber hecho algo positivo, si no por lo de la economia, por lo menos explicarle bien el proceso al público. De todas formas vale el esfuerzo de Olive y Sergio Pedro.

Ese Alfredo Duran que me mencionas en tu carta, por casualidad, es el yerno de Prie y, al mismo tiempo, el presidente del comité del Partido Democrata en la Florida ? Si es asi, yo lo conozco pues estuvimos en "cana" juntos cuando lo de la invasión. Si es ese y si tienes su dirección, me la envies en la proxima, sino, "fuck it".

Veo que nos volvistes a dar "engrudo" nuevamente a Ignacio y a mi con lo de la entrevista por los canales latinos. No, yo te digo que el "arropao" para mi y ginebrita ha sido total, bueno, "once again, fuck it"!

Estas dos ultimas semanas las hemos tenido bastante buenas por aqui; dos "rompíos", dos "apunaliaos" (un guardia y un preso), y un "rajao de cabeza" (otro guardia). Aquí ya hay que caminar con las nalgas contra el techo porque si lo haces contra la pared j quedas! No obstante, tu sabes que yo legislo como una bestia y respeto a todo el mundo para que todo el mundo me respete.

De "casa" de Ignacio mandaron una maricona para aca que tiene todo esto revuelto. Déjame ver si te la sonamos para alla para que sean ustedes los que se maten por ella. Dicen que este mariconcito es famoso porque a la prisión que llega se forma tremendo "despingamiento" por él. ¡Cojones, que ni el tiempo lo puede hacer uno tranquilo!

¿ Oye, que pasó con el colombiano ese que estaba ahí contigo ? Mi socio de aquí quiere saber de él.

Déjame ver si las fotos están listas hoy para enviarte una de cuando estuve pelado al coco y otra del "Memorial", sino, será en la proxima.

Recibí dos "Cronicas" de Gloria y las encontre muy buenas, ella me escribio ayer diciendome que la gente de Chicago la habían llamado quejandose de como les había "echado" con el asunto de los viajes y de los fondos. La pobre, la encontre un poco "down" por la incomprensión de los nuevos lideres y la apatia del exilio con respecto a nosotros y a los demás que nos encontramos presos.

Ahora que te hablo de "La Cronica", ese Tony de la Cova está por la goma con sus articulos. La verdad que se la comio con el artículo que le hizo al Hemmick. La verdad es que saca los datos de abajo de la tierra.

Encuentro bien tu explicación sobre la actitud tomada con respecto a la renuncia. Después de lo que me cuentas con lo del asunto del dinero, es para "re-empingarse" más uno todavía. Ay coño, que falta nos hace el querido Juan B. en estos momentos!

Comprendo que te hayas sentido "shock" porque esté usando talla 32 pero si te logro enviar las fotos hoy, verás que no estás tratando con un "singapinga" cualquiera, sino con un individuo que bajo de 36 a 32, aunque sea un poquito pujae, pero 32 al fin. Para que la impotencia te mate, te lo voy a certificar y todo. Supongo que tú debes estar montado en un 38, por lo menos. i Cono, si se dá lo del "appeal", tremenda partida de cojones que te voy a dar cuando nos tiremenos para la calle! i Yo el flaco y tú el gordo!

Ya aquí sabiamos, mas o menos, los detalles de la muerte de Tony, de todas maneras fue bueno el verificar las cosas a traves de tus propios canales.

Hace un monton de dias que estoy tratando de lograr una llamada legal para hablar con Paul y explicarle ciertas cosas que tengo entre manos con el asunto de los fondos, pero eso es del carajo aquí. Yo le escribí y le dije que me llamara el para ver si así la cosa funciona mejor porque ya llevo diez dias en esta mierda y cuando no es porque esta el "parole board", es porque hay problemas etc., etc., "No hay Dios que resista esto"!

Bueno muchacho, esto es todo por hoy. Cuidese a ver si logramos salir ilesos de todo este joder, aunque a mi me queda por hacer hasta Nov. en el estado por el asunto de la pistola, aunque eso se lo hago con la cabeza de la pinga y bailando cha-cha-cha en un solo pie.

- Un fuerte abrazo -

"Cuba sobre todo"

TE MANDO D'ATRAS
EL RECORTE Y DOS
FOTOS.

AR

Oye Guillerme, unas lineas saludandote y haciendote constar que, efectivamente, Alvin esta usando talla 32 de cintura, y para que conste, firmo la presente aquí en este "Talego". ----

(duodo Japa